

送

金門猛虎一條根精油貼布
詳情請參閱頁底廣告



CONSTRUCTION
INDUSTRY COUNCIL
建造業議會



地盤我至型

探索 · 創新 建築入魂



能夠把興趣融入工作，是不少「打工仔」的夢想。年輕建築人鄧曉聰（Kenneth）憑藉耐心與熱情覓得理想工作，成為大型建築公司的建築信息模擬（BIM）工程師。他現時仍不斷裝備自己，了解建築科技新趨勢，甚至連旅行亦熱衷於參觀建築物，多方面吸收相關知識。

Kenneth對建築與設計充滿興趣，讀畢室內設計高級文憑後繼續深造，取得建築管理兼讀制學位，並進一步學習建築管理知識和技能。他現時任職於新輝（建築管理）有限公司，主力將傳統建造業的工作流程和技術數碼化，提高建造效率和質量。建造業之所以令他著迷，這位年輕建築人說：「能夠參與建造實體存在的建築物，為人們提供舒適、安全和美觀的居住和工作環境，這份滿足感最吸引我。」

Kenneth愛閱讀建築相關書籍，即使是旅行，亦會參觀不同風格的建築物，藉此了解各地建築風格與文化背景，亦從中學習不同的建築材料與技術應用。數碼化是建造業大趨勢，Kenneth工作中亦經常要應用「CAVE」技術。「CAVE」是創新虛擬現實技術，透過投影和感應技術，在一個房間模擬三維立體影像，讓人感覺彷彿身處其中，更直觀地了解建築物設計的效果和構造，有助項目管理和決策。

對事業充滿熱情，是Kenneth的最大優勢。他亦為有意入行的年輕人獻策，建議他們不斷學習和探索，保持好奇心，積極參與行業相關交流活動。他說：「另一方面，亦要發展溝通與協調能力，克服工作上的困難與挑戰，在不斷進化的行業保持競爭力。」



第二屆香港建造業技能大賽 金牌工匠 瞩目誕生

由建造業議會（議會）主辦的第二屆「香港建造業技能大賽」（技能大賽）已隨著6月11日之頒獎典禮圓滿結束。

這個建造業頂尖賽事希望透過大賽發掘業內優秀人才，並藉此表揚前線工匠的努力和付出，亦藉著工藝切磋提升從業員的技術水平，提升業界專業形象，吸引新血加入建造業。今屆技能大賽吸引逾300名業界精英參與，其中共有130多位公開組及青年組的精英獲得三甲名次及優異獎。

除了參與比賽外，選手們更嘗試使用建築信息模擬（BIM）檢視賽題的3D模型，而圖中的紮鐵科賽題更能將整個作業流程以動畫形式模擬出來。這些創新的技術突破，令施工方案更形象化及令資訊更加全面，有助前線的技術工友更易理解施工要求，從而提升成品質素及減少出錯，進一步提升施工效率。



是次大賽除了挑戰各位前線工匠的手藝之外，大會亦希望透過比賽推廣不同建築科技的應用。今屆多個比賽項目引入建築信息模擬（BIM），例如公開組的焊接、機電、水喉、紮鐵賽題均配合BIM 3D模型展示。而機電科比賽更將物聯網（IoT）的新科技融合其中，將傳統工藝提升到另一個層次。



大賽要求參加者與時並進，特別於機電科比賽加入物聯網（IoT）新科技融合

比賽期間，工藝測試中心同時舉行開放日，提供不同項目予公眾參觀，包括4S (Smart Site Safety System) 安全科技展覽，多間創科公司展示最新技術如智能安全帽、AI視頻監控、數碼工程監督系統等。這些技術亦應用在比賽場地，藉此向業界示範將4S安全技術實施到工作環境上。

除了科技應用外，大會更希望於比賽中推廣工地安全文化，並加入「個人安全承諾」約章及安全評核項目，希望藉此加強前線工匠的作業安全意識。



參賽者須於比賽前熟讀及簽署「個人安全承諾」約章，大會亦會於賽前向參賽者講解各項比賽安全要點。



於比賽引入4S (Smart Site Safety System) 安全科技應用，例如金棚科比賽應用了智能安全帽、焊接科比賽加入了AI視頻監控等。

大會藉此鼓勵各位大師傅和新力軍全方位裝備自己，除了不斷琢磨手藝，更需掌握最新科技，成為兼通專業及科技的精英，並秉持安全第一和顧己及人的建造業精神，成為建築業的楷模。



CISVP熱血健兒鼎力支持

籃球及龍舟賽圓滿舉行

建造業運動及義工計劃 (CISVP) 兩項年度熱血運動盛事 —「建造業籃球聯賽2023」及「建造業議會魯班盃龍舟競賽2023」已圓滿舉行！

「建造業籃球聯賽2023」於2月至5月期間，在香港建造學院上水院校禮堂及康文署轄下體育館舉行，連同初賽及決賽，合共上演了60場精彩及刺激的賽事。今屆籃球比賽更由以往20支參賽隊伍增至24支，讓更多建造業界球隊參與，切磋比拼，以球會友。

闊別4年的「建造業議會魯班盃龍舟競賽2023」，亦於端午佳節在沙田城門河舉行，建造業議會於活動停辦前曾連續3屆組織業界隊伍參與，獲得熱烈支持。今年賽事重啟，承蒙各機構過往的積極支持及踴躍參與，議會今年贊助「沙田龍舟競賽」5場賽事，共吸引28支建造業界及政府部門龍舟精英隊伍同場比拼，爭奪殊榮。



欲知更多CISVP活動報名詳情，請登入www.cisvp.hk/zh-hk或掃瞄QR Code

「建造業創新及科技應用中心」系列一第十三回

安全、可靠、靈活的綠色能源—「電池儲能系統BESS」



如對此專題感興趣，
可掃瞄QR CODE獲得更多資訊：



目前建築工地常用傳統柴油發電機提供電力，但碳排放高，亦有噪音和空氣污染物等問題。相比之下，電池儲能系統同樣能夠為工地提供電力，而且安全高效。以電池儲能系統取代柴油發電機，能有效減少溫室氣體排放，保護環境，是低碳的能源選擇。

電池儲能系統內的電池管理系統 (BMS) 及能源管理系統 (EMS)，可以有效地將部分臨時電源儲入電池，再透過功率調節系統 (PCS) 把電力輸出功率放大，滿足需要間歇負載但具有高電流需求的工地設備，如塔式起重機、載人/物料吊重機、燒焊機等。系統亦能夠根據需求調整電力輸出，有助提升工地用電效率和降低能源成本，從而實現節能目標。

一格漫畫



建造業 工傷僱員復康先導計劃



私家復康治療
公立醫院收費



無需輪候
公立醫院服務



專人跟進
治療及復工



早日康復
重投工作

勞工處查詢電話

2417 6594

先導計劃網站

www.prp-wiro.gov.hk

先導計劃服務熱線

2293 7000

先導計劃單張



中文 (繁體)



英文

先導計劃網站



工傷僱員復康先導計劃
PILOT REHABILITATION PROGRAMME
for Employees Injured at Work



註冊建造業工人 醫療體檢計劃

參加資格：
 (i) 50 歲或以上
 註冊熟練 /
 半熟練技工及
 (ii) 持有效工人
 註冊證

費用：港幣 10 元



保護自己 保護家人

查詢：
 ☎ 2100 9407 ☎ 5498 5946 ☐ cwf@cic.hk



立即報名

建造業工友

專業發展計劃 2023

普通工人 ➤ 中工 / 中工 ➤ 大工

獎金 \$3,500

普通工人 ➤ 大工
獎金 \$5,000

截止日期 : 30.9.2023



CONSTRUCTION
INDUSTRY COUNCIL
建造業議會



建造
工友節

查詢
 ☎ 2100 9407
 ☎ 5498 5946
 ☐ cwf@cic.hk



聽
覺
無
價

安全訊息

顯
然
易
見



李恒穎先生
行政總裁
保華建業集團

為工友提供高能見度的衣物如反光衣，令別人看見及察覺，
以免陷入危險工作環境，預防工地意外。

王紹恆先生
行政總裁
金城營造集團

聽
覺
無
價



在噪音環境下工作必須戴上耳罩，才能有效保護聽覺。

註：圖片摘自2023年建造業安全月曆，藉此提醒業界時刻謹守建造安全標準

創「建」未來 2024 慈善月曆 模特兒招募

作為建造業界一份子，有否想過建造業可以予人創新及現代化的印象呢？你又是否有興趣為提升建造業形象出一分力？

建造業議會每年均會推出慈善月曆，為業界推廣之餘，更一盡社會責任。2024年月曆主題將會是創「建」未來。如果你今年想一試人工智能（AI）新造型，又有興趣為業界形象同慈善出一分力，歡迎與我們聯絡及了解詳情，爭取成為建造業議會2024年慈善月曆模特兒啦！

要求：熱愛運動、樂於助人、擁有健美體態的建造業型人

f CICHK

搵工易

招聘

**工藝導師
(全職/兼職)**

**混凝土
紮鐵、釘板
測量及平水**
(及其他工種職位空缺)

如有查詢
請致電3199 7344/
WhatsApp至5723 8761

HONG KONG INSTITUTE OF CONSTRUCTION
CONSTRUCTION INDUSTRY COUNCIL

「搵工易」觸幕式空缺搜尋終端機
Job Easy touch-screen vacancy search terminals

展示建造業的最新職位空缺
Display the latest and territory-wide vacancy information of the construction industry

電腦區
Computer corner

QR code

10+ caring organisation
HAPPY 聰心樂業
ORGANISATION 5years+
積金好僱主
MPF Employer

**建造業 招聘
中心**
Construction Industry Recruitment Centre

勞工處 Labour Department

**一站式
建造業求職招聘平台**
Dedicated Job Search and Recruitment Platform for the Construction Industry

舉辦招聘會
以便建造業僱主與求職人士進行即場面試
Organise job fairs for construction employers to conduct on-the-spot interviews with job seekers

牛頭角道 Ngau Tau Kok Rd
A 出口 Exit A
觀塘道 Kwun Tong Rd
天橋 Footbridge
創紀之城二期 Millennium City 2
美亞工業大廈 Meyer Industrial Building
利明里街 Le Ming Lee St
創紀之城一期 Millennium City 1

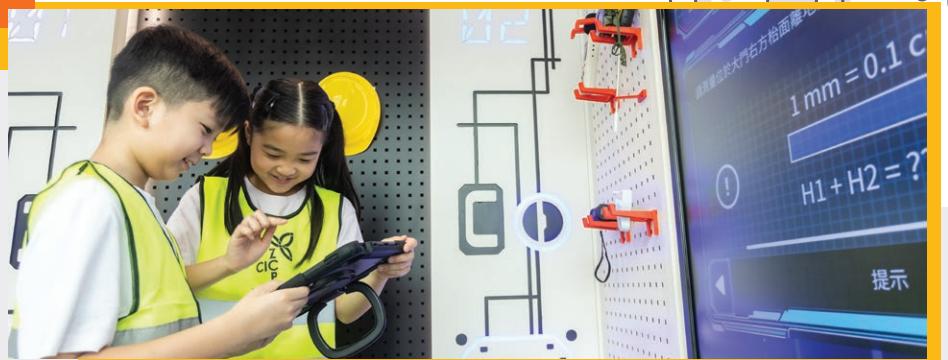
3428 3303
www.jobs.gov.hk

九龍觀塘觀塘道388號
創紀之城1期1座35樓
3507-3512室
(港鐵牛頭角站A出口)
Units 3507-3512, 35/F., Tower 1,
Millennium City 1, 388 Kwun Tong Road,
Kwun Tong, Kowloon.
(Exit A, Ngau Tau Kok MTR Station)

建造業零碳天地STEAM互動空間 啟發創新思維 培育關鍵技能



「STEAM互動空間」為全港首個以建造業為主題的STEAM體驗展區，亦是建造業零碳天地的重點教育項目。互動空間共設四個體驗地帶，分別為裝備地帶、創意地帶、互動地帶以及機動地帶。參加者可從中了解建造業常用工具的應用方法、認識各種創新建築材料、透過建築信息模擬（BIM）探索建築設計及內部結構、模擬在建築工地實習體驗，藉此引發新一代對建造業的興趣，助他們制定生涯規劃，掌握升學就業道路的發展。



請即掃描QR Code預約體驗活動，一起了解業內最新發展，並配合多元化STEAM體驗遊戲，啟發跨學科思考及培育未來關鍵技能！

導賞團資訊

參觀時段：每日上午10時及下午2時半
對象：高小學生、初中生、教育工作者
地點：建造業零碳天地（地址：九龍灣常悅道8號）
費用：免費入場（必須預約）



議會活動

* 活動詳情以最新公布為準

8月起

建造業草地足球聯賽2023

康文署轄下足球場

2023



有獎問答

第三十三期問題：

「建造業籃球聯賽2023」有多少支參賽隊伍？

A 20

B 22

C 24

送

安全扣
共20份

參加者請將姓名連同答案WhatsApp至9159 0122。截止日期為2023年8月10日，得獎者將獲專人通知領獎。
數量有限，先到先得。

第三十二期答案：C. 密閉空間無人機Elios 3

金門猛虎 一條根

第三代葡萄糖胺貼

Jin Men Tiger

雅悅實業有限公司

榮獲最佳
一條根品牌大獎

電話：852-2660 6239

www.jimentiger-ah.com

caringcompany2022

商界展關懷

watsons

H·TV mall.com

華潤堂 Ccare

G.M.P 廠
科技製造

明尚

明善藥業

及各大藥房有售

香港人選情
品牌大獎
2018-19

QR code